

# EL VALLE

## ECOBARRIO DEL CAMINO DE SAN PEDRO



 Bienvenido a El Valle, Eco-barrio de la Reserva de la Biosfera de Gran Canaria, que al abrigo de Tamadaba ofrece un paisaje único y una arraigada tradición festivo-cultural.

 Welcome to El Valle, an Eco-Neighbourhood of the Gran Canaria Biosphere Reserve in the shelter of Tamadaba which offers a unique landscape and a deep-rooted festive and cultural tradition.

 Willkommen in El Valle, einer Ökogemeinde des Biosphärenreservats von Gran Canaria. Am Fuße von Tamadaba bietet sie eine einzigartige Landschaft und eine tief verwurzelte festlich-kulturelle Tradition.



eco  
barrios





# VENEGUERA

## ECOBARRIO DEL BELÉN VIVIENTE



-  Bienvenido a Veneguera, Ecobarrio de la Reserva de la Biosfera de Gran Canaria, que cada 25 de diciembre sus vecinos transforman en un mágico Belén Viviente.
-  Welcome to Veneguera, an Eco-Neighbourhood of the Gran Canaria Biosphere Reserve that each year, on 25<sup>th</sup> December, becomes the magic setting of a Nativity representation by local residents.
-  Herzlich willkommen in Veneguera, einer Ökogemeinde des Biosphärenreservats von Gran Canaria. Am 25. Dezember verwandeln die Bewohner den Ort in eine lebende Krippe.



eco  
barrios





# AYAGAURES

## ECOBARRIO DE LOS REFLEJOS



Bienvenido a Ayagaures, Ecobarrio de la Reserva de la Biosfera de Gran Canaria, punto de encuentro e intersección de senderistas y ciclistas donde se puede apreciar un paisaje invertido en los reflejos de sus presas.



Welcome to Ayagaures, an Eco-Neighbourhood of the Gran Canaria Biosphere Reserve that is a meeting point and crossroads for hikers and cyclists, dotted with dams where one can see the inverted reflections of the beautiful landscape.



Willkommen in Ayagaures, einer Ökogemeinde des Biosphärenreservats von Gran Canaria. Hier kreuzen sich die Wege von Wanderern und Radfahrern, und im Wasser der Talsperren spiegelt sich die Landschaft wider.



eco  
barrios





# LA CUEVITA

## ECOBARRIO LABRADO EN ROCA



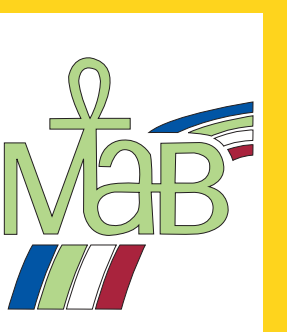
🇪🇸 Bienvenido a La Cueva, Ecobarrio de la Reserva de la Biosfera de Gran Canaria, que aún nos muestra las formas de vida de nuestros antepasados en un recorrido que nos trasladará en el tiempo.

🇬🇧 Welcome to La Cueva, an Eco-Neighbourhood of the Gran Canaria Biosphere Reserve that showcases traditional ways of life in a route that will take us back to bygone times.

🇩🇪 Willkommen in La Cueva, einer Ökogemeinde des Biosphärenreservats von Gran Canaria. Sie zeigt Ihnen die Lebensform der Vorfahren bei einer Reise durch die Zeit.



eco  
barrios





# EL ALBERCÓN

## ECOBARRIO DEL VIENTO Y DEL AGUA



 Bienvenido a El Albercón, Ecobarrio de la Reserva de la Biosfera de Gran Canaria, punto de partida de uno de los caminos al paradisíaco Guguy, zona de vientos dominantes y de agua contenida en *albercones*.

 Welcome to El Albercón, an Eco-Neighbourhood of the Gran Canaria Biosphere Reserve, the starting point of one of the paths leading to the heavenly Guguy, an area of prevailing winds dotted with reservoirs or *albercones*.

 Willkommen in El Albecón, einer Ökogemeinde des Biosphärenreservats von Gran Canaria. Ausgangspunkt von einem der Wege zum paradiesischen Guguy, einer Landschaft mit kräftigem Wind und großen Wasserreservoirs.



eco  
barrios





# LA CULATA

## ECOBARRIO PARA CAMINAR, CONSERVAR Y RECORDAR



 Bienvenido a La Culata, Ecobarrio de la Reserva de la Biosfera de Gran Canaria, que acoge al turista rural invitándole a adentrarse en este maravilloso y silencioso paisaje.

 Welcome to La Culata, an Eco-Neighbourhood of the Gran Canaria Biosphere Reserve that invites the rural tourist to explore its magnificent and peaceful landscape.

 Willkommen in La Culata, einer Ökogemeinde des Biosphärenreservats von Gran Canaria. Wir begrüßen alle, die Urlaub auf dem Lande machen, und laden Sie ein, diese herrliche und stille Landschaft kennen zu lernen.



eco  
barrios





# LAS LAGUNETAS

## ECOBARRIO DE HÚMEDO BARRANCO



🇪🇸 Bienvenido a Las Lagunetas, Ecobarrio de la Reserva de la Biosfera de Gran Canaria, que nos invita a pasear por sus frescos barrancos y a deleitarnos con una de las mejores muestras de vegetación de cauce de barranco en Gran Canaria.

🇬🇧 Welcome to Las Lagunetas, an Eco-Neighbourhood of the Gran Canaria Biosphere Reserve that invites us to explore its cool ravines and enjoy one of the better examples of watercourse vegetation in Gran Canaria.

🇩🇪 Willkommen in Las Lagunetas, einer Ökogemeinde des Biosphärenreservats von Gran Canaria. Wir laden Sie zu einer Wanderung durch frische Schluchten ein; hier finden Sie eines der schönsten Beispiele für die Flora der Schluchtgründe auf Gran Canaria.



eco  
barrios

